



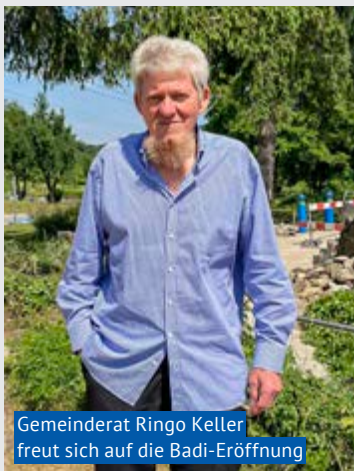
## Ringo Keller: «Die Becken waren schon seit Jahren sanierungsbedürftig»

Die letzten Bauarbeiten laufen auf Hochtouren, damit das Schwimmbad Geren in Birmensdorf am 1. Juli endlich wieder offen ist. Am 24. Juni gibts für Interessierte von 9 bis 11 Uhr einen Tag der offenen Tür.

Redaktion Birmensdorfer



Die Schwimmbecken erstrahlen neu in Chromstahl



Gemeinderat Ringo Keller freut sich auf die Badi-Eröffnung



Neu gibt es neben dem Kinderbecken einen Spielplatz



Das Ende der Rutsche ist seitlich offen



Die kleine Arena ist neu



Die Frischwasserzufuhr erfolgt «von unten»

### Was ist der aktuelle Stand der Dinge?

Ringo Keller: Die Chromstahlbecken sind noch nicht überall verschweisst. Und auch sonst gibts bei der Wassertechnik noch einiges zu tun, auch die Gärtnerarbeiten sind noch im vollen Gange.

### Die Beckengrösse bleibt gleich?

Ja, es handelt sich um eine Beckensanierung, die auf den ersten Blick gar nicht gross zu erkennen ist.

### Und dennoch wurden 4.5 Millionen Franken Steuergelder verbaut.

Die Becken waren schon seit Jahren sanierungsbedürftig: eine Wanne, ein Verputz und blaue Farbe. In den letzten paar Jahren musste man das Becken immer wieder ausbessern. Immer mehr wurden dann auch Schäden am Beton sichtbar. Darum war letztlich eine Beckensanierung unumgänglich. Vor zehn Jahren war Chromstahl noch viel zu teuer, aber heutzutage haben wir uns dafür entschieden. Diese Lösung ist viel nachhaltiger als eine Kunststoffolie, welche immer wieder Risse aufweisen kann.

### Wie alt ist denn die Badi Birmensdorf?

Sie wurde nach dem Zweiten Weltkrieg in Fronarbeit des Turnvereins gebaut. Damals erfolgte der Aushub eines Beckens und die Speisung mit Flusswasser – ab und zu mit einem Fisch oder Frosch im Pool.

### Spürt man beim Schwimmen einen Unterschied?

Nicht gross. Das Frischwasser wurde früher in allen drei Pools seitlich eingespritzt, beim neuen Becken erfolgt dies von unten. Dies gibt eine bessere Durchmischung und man benötigt weniger Chemie. Möglicherweise ist die Wassertemperatur etwas höher.

### Das ist neu in der Badi Birmensdorf

- Beim Kinderbecken wurde der **Spielplatz erneuert**.
- **Alle drei Becken** wurden mit Chromstahl **saniert**.
- Die **Frischwasserzufuhr** erfolgt nicht mehr von der Seite, sondern von unten.
- Das Ende der **Becken-Rutsche** ist aus Sicherheitsgründen mit einem Sofaauslauf ausgerüstet worden.
- Anstelle des Sprudelbeckens gibts neu eine **kleine Arena**.
- Aus **Sicherheitsgründen** mussten diverse Geländer ersetzt werden.
- Die Steigung bei der Brücke wurde für **Rollstuhlfahrer** angepasst.



# 60 stolze neue Wachtmeister in Birmensdorf

Freude herrscht: Kurz vor Beginn der nächsten Rekrutenschule wurden knapp 60 Kaderanwärter der Infanterie Durchdiener Unteroffizierschule 14-2 in der Kaserne ZH-Reppischtal zu Wachtmeistern befördert.

Redaktion Birmensdorfer



Jeder hilft jedem



Willkommen in der Kaserne ZH-Reppischtal



Gutgelaunte Armeeinghörige



Fähnrich der Inf DD S 14



Die Leute kamen von nah und fern



Beförderung zum Wachtmeister



Wiedersehen macht Freude

Zum Auftakt ging es am vergangenen Samstagmorgen für jede Gruppe darum, mit vereinten Kräften eine Hindernisbahn auf der Wiese der Kaserne nahe bei Birmensdorf zu bewältigen – notabene bei heissem Vorsommerwetter. Zusammen laufen, zusammen robben und sich gegenseitig helfen: Teamgeist war schon bei dieser einleitenden Demo-Übung von zentraler Bedeutung. Und auch in den späteren Ansprachen wurde immer wieder betont, wie wichtig eine gute Kameradschaft im Militär ist. Auch die Wichtigkeit der Institution angesichts der aktuellen Weltlage mit Ukraine-, Energie- und anderen Krisen wurde getreu dem Plakat-Slogan «Wir dienen» mehrmals betont.

Viele Angehörige, Freunde und Verwandte nicht nur aus der Deutschschweiz, sondern auch der Romandie und dem Tessin nutzten die Beförderungsfeier in der Kaserne, um ihre Liebsten wieder einmal zu sehen, sie zu umarmen und sich mit ihnen auszutauschen. Mit der Beförderung zum Wachtmeister erreichen die Kaderanwärter eine wichtige Zwischenetappe ihres Militär-

dienstes. So durften sie sich an diesem Tag zu Recht feiern lassen und stolz auf das Erreichte sein.

Ein soeben beförderter Wachtmeister betont die anspruchsvolle Ausbildung, welche er während der vergangenen Wochen durchlaufen hat und bedankte sich bei seinen Kollegen: «Es ist mir eine Ehre, eure Bekanntschaft zu machen, und ich habe keinen Zweifel daran, dass wir uns auch weiterhin auf unserer militärischen Laufbahn gegenseitig unterstützen werden», sagte er vor versammeltem Publikum. Die erlernten Werte um Kameradschaft, Disziplin und Dienst möchte er an die Rekrutinnen und Rekruten weitergeben, deren RS demnächst beginnen wird.

Eine Mutter aus Bern liess den «Birmensdorfer» wissen, wie sehr sie das kurze Wiedersehen mit ihrem Sohn nach Wochen der Trennung freut. Auch andere Wachtmeister waren von der ange-reisten Verwandtschaft sichtlich angetan. Und ein anderer Absolvent strahlte nach der Gratulation durch seine zwei Brüder übers ganze Gesicht. Ein Happy-End für alle, sozusagen.

## Hindernisbahn als Gruppe im Freien



Die erste Gruppe läuft los



Jede Hürde will genommen werden



Ein Balanceakt



Zusammen sind wir stark



Jede Sekunde zählt



Die letzte Hürde ist genommen



## Sommer-Zeit – Heuet-Zeit



Auch heute noch gehört die Heuernte zu den wohl schweiss-treibendsten Arbeiten für unsere Bauern. Ruft man sich jedoch in Erinnerung, wie das vor knapp 100 Jahren war, so sieht man, dass alles noch viel mehr Mühe und Arbeit bedeutete.

Zuerst mussten die Wiesen von Hand oder mit einer Mähmaschine, die von Pferden oder gar Ochsen gezogen wurde, gemäht werden. Das Heu wurde dann verzettelt und so in der sengenden Sommerhitze auf dem Boden gedörft. Abends wurde es zuerst geschöchelt und danach mit dem Wagen in die Scheune geführt. Das bedeutete für die Bauern jeweils sehr lange Tage und sie waren froh, wenn kein Gewitter die Arbeiten unterbrach.

Wissen Sie, was «Heinzen» sind? Dies und noch viel mehr im Zusammenhang mit dem Heuen zeigen und erklären wir Ihnen am Samstag, 1. Juli 2023 bei der Museumsscheune an der Kirch-gasse 22. Die Heimatkundliche Vereinigung Birmensdorf freut sich auf viele Besucherinnen und Besucher. Die aktuelle Öff-nungszeit der Museumsscheune entnehmen Sie bitte der Agenda auf der Rückseite.

*Heimatkundliche Vereinigung Birmensdorf*

## Umgestaltung Pausenplatz Reppisch



Der Pausenplatz Reppisch auf dem Areal der Primarschule Birmensdorf konnte nach langer Planungs- und Umsetzungsphase endlich zur Nutzung für alle in Birmensdorf vorsorglich freigegeben werden. Es fehlt noch der letzte Belag, der in den Sommerferien eingebracht wird und drei Bäume, welche noch gepflanzt werden. Alle können das neue Spielband sowie die Urban Wave jedoch seit dieser Woche nutzen.

Bei der Gestaltung des Pausenplatzes Reppisch sind die Ideen und Vorschläge der Kinder aus dem Birmirat mit eingeflossen. So gibt es neu ein Spielband mit einer Pendelschaukel, zwei Bodentrampolinen, einem Balancetrainer und einer Federwippe sowie eine Urban Wave.

Eine Urban Wave ist eine asphaltierte und frei gestaltete Wellenlandschaft mit vielfältigem Nutzen – sie kann frei befahren werden, die Kinder können herumspringen und Fangen spielen oder man kann auch nur einfach auf den Elementen sitzen und sich unterhalten. Die Urban Wave wurde mit einem Betrag von Fr. 35'000 auf Antrag unsererseits vom Sportamt des Kantons Zürich verdankenswerterweise mitfinanziert. Für das Befahren während und ausserhalb der Schulzeiten gilt eine Helmpflicht.

Damit sind alle Themenspielplätze auf dem Schulgelände der Primarschule Birmensdorf wieder komplett und die Kinder können je nach Bedarf und Laune das passende Pausenangebot für sich auswählen. Dies unabhängig davon, in welches Schulhaus sie in die Klassen gehen.

*Schulpflege Primarschule Birmensdorf*

## Neues vom Singkreis

Das Jahr ist für den Ökumenischen Singkreis unter der professionellen Leitung der neuen Chorleiterin Frau Pamela Schefer sehr gut gestartet. Sie dirigierte uns erfolgreich durch Auftritte im Gemeindezentrum, in der katholischen und der reformierten Kirche.

Wir blicken nun nach vorne und schon beginnen die Vorbereitungen für unser alljährliches Adventskonzert, welches am 10. Dezember in der reformierten Kirche in Birmensdorf stattfinden wird.

Wir haben Grosses vor! Die Hauptwerke sind die Missa brevis in G, KV140 von Mozart und das Gloria von Vivaldi. Am Konzert werden wir von einem Orchester und Solisten begleitet.

Wie jedes Jahr freuen wir uns auf viele Zuzügerinnen und Zuzüger (Projektbezogene Mitsängerinnen und -Sänger).

Haben Sie Lust, mitzusingen? Gemeinsam ein Werk zu erarbeiten, Neues dazu zu lernen, geistig fit zu bleiben und aus der Musik Kraft zu schöpfen?

Wir jedenfalls freuen uns, wenn Sie dabei sind!



Melden Sie sich bei unserem Präsidenten und kommen Sie in eine unserer Proben schnuppern. Wir proben jeden Dienstag – ausgenommen Schulferien – von 19.45 bis 21.30 Uhr im Gemeindezentrum Brüelmann, Saal C.

*Gerhard Eichinger*  
gerhard.eichinger@gmx.ch



Pace e bene

## Karl Thalmann 28. September 1933 – 5. Juni 2023

Traurig aber getröstet lassen wir dich weiterziehen, dich, meinen geliebten Mann, unseren treu besorgten Vater und Schwiegervater, an uns so interessierten Grossvater und Urgrossvater, Bruder und Freund.

In Liebe und Dankbarkeit

Monika Thalmann

Gabriela Hänni und Jacques Peyer

mit Rachel, Luca, Nadine und Shirin mit Familien

Mischa und Zuzana Thalmann

mit Jan, Kevin und Katcy mit Familien

Esther und Joel Sotolongo

mit Sarah und Sandro mit Familien

Miriam und Philipp Wenk

mit Benjamin, Tobias und Samuel

Wir nehmen Abschied am **Mittwoch, 5. Juli 2023 um 15 Uhr**  
in der **Kath. Kirche St. Martin in Birmensdorf ZH.**

Traueradresse

Monika Thalmann, Riedtstrasse 23, 8903 Birmensdorf

Allfällige Spenden richtet man an

ethik22, 8005 Zürich, IBAN: CH65 8080 8004 4355 7914 1

oder Twint: 079 848 99 65 Vermerk: ethik22

## Agenda

**BigiBewegt: Neu! Rückenfit** **Fr, 23. Juni**  
Eichacherstrasse 1, Aesch 10 bis 11.10 Uhr

**Tag der offenen Tür: Schwimmbad Geren** **Sa, 24. Juni**  
Schwimmbad Geren 9 bis 11 Uhr

**75 Jahre FC Birmensdorf: Saisonabschlussfest** **Sa, 24. Juni**  
Sportplatz Geren ab 10 Uhr

**Gottesdienst im Grünen** **So, 25. Juni**  
Waldhütte Aesch 9.30 Uhr

**Biogene Abfälle (Grüngut)** **Mo, 26. Juni**

**Samariterverein: Blutspenden** **Mi, 28. Juni**  
Gemeindezentrum Brüelmatt 17 bis 19.30 Uhr

**Elternforum Chrabelgruppe** **Do, 29. Juni**  
Im Freizeitraum der katholischen Kirche 9.30 bis 11 Uhr

**BigiBewegt: Rückenfit** **Fr, 30. Juni**  
Eichacherstrasse 1, Aesch 10 bis 11.10 Uhr

**Eröffnung: Schwimmbad Geren** **Sa, 1. Juli**  
Schwimmbad Geren: 9 Uhr

**Heimatkundliche Vereinigung Birmensdorf** **Sa, 1. Juli**  
Museumsscheune, Kirchgasse 22 14 bis 16 Uhr

**Fiire mit de Chline** **Sa, 1. Juli**  
Reformierte Kirche 10 Uhr

*Weitere Informationen zu den Anlässen finden Sie auf der Webseite der Gemeinde.  
Druckfehler und Irrtümer vorbehalten.*



Sekundarschulgemeinde Birmensdorf-Aesch  
Politische Gemeinde Birmensdorf

### Gemeindeversammlungen vom 13. Juni 2023

Die Stimmberechtigten haben folgende Beschlüsse gefasst:

#### Sekundarschulgemeinde Birmensdorf-Aesch

1. Jahresrechnung 2022, Genehmigung  
Genehmigt
2. Neubau Schulsporthalle, Projektierungskredit  
Wettbewerb, Abrechnung des Kredites  
Genehmigt

#### Politische Gemeinde Birmensdorf

1. Jahresrechnung 2022, Genehmigung  
Genehmigt
2. Gewährung des Kredites von CHF 96'000.00  
an den Zweckverband Feuerwehr Birmensdorf-Aesch  
für ein Mehrzweckfahrzeug  
Genehmigt

Die Protokolle der Gemeindeversammlungen werden auf den Websites der beiden Gemeinden aufgeschaltet; das Protokoll der Gemeindeversammlung der Politischen Gemeinde liegt zusätzlich seit Dienstag, 20. Juni 2023, im Gemeindehaus Birmensdorf zur Einsicht auf.

Die massgebende amtliche Publikation wird auf der Website [www.birmensdorf.ch](http://www.birmensdorf.ch) veröffentlicht.

Gemeindeverwaltung/Präsidiales



### Bauprojekt Haslenstrasse 15 Summarische amtliche Publikation

#### Gesuchsteller/in

Jadwiga Kuhn-Bobrek, Haslenstrasse 15,  
8903 Birmensdorf

#### Bauprojekt

Anbau Wintergarten bei Gebäude Vers.-Nr. 994,  
Haslenstrasse 15, Grundstück Kat.-Nr. 1343,  
Zone W2/45 %

#### Planaufgabe

Die Pläne liegen bei der Abteilung Hochbau & Planung (Eingang B Dachgeschoss), 20 Tage ab der massgebenden amtlichen Publikation im Gemeindehaus Birmensdorf auf. Bitte vereinbaren Sie vorher einen Termin (Tel. 044 739 12 20/Mail [hochbau@birmensdorf.ch](mailto:hochbau@birmensdorf.ch)).

Gemeindeverwaltung/Hochbau und Planung



### Bestattungsanzeige

Am 5. Juni 2023 ist gestorben:

**Karl Thalmann**, geboren 1933, von Jonschwil SG und Zürich ZH, wohnhaft gewesen in Birmensdorf.

Abdankung am Mittwoch, 5. Juli 2023,  
15 Uhr, katholische Kirche Birmensdorf.